



# ALPE

## Association de langues pour enfants Cours d'anglais pour enfants

### *Règlement de l'école*

1. Les cours sont ouverts à tous les enfants en âge scolaire (même les enfants allant au cycle ou au collège). Toute nouvelle inscription doit être enregistrée sur notre site Internet : [www.alpe-langues.ch](http://www.alpe-langues.ch) ou par le biais de notre fiche d'inscription papier.  
Pour les élèves nouvellement inscrits, un des parents ou le représentant légal devra remplir la fiche d'inscription papier ou par internet. En effet l'inscription peut se faire via notre site Internet : [www.alpe-langues.ch](http://www.alpe-langues.ch),
2. **L'année scolaire est répartie sur 30 semaines au total.** Chaque enfant est inscrit pour l'année scolaire entière et l'écologie est dû pour toute cette période. Dans la règle, aucun remboursement n'est effectué. Cependant, en cas de force majeure, une demande **d'absence** (pour un minimum d'un mois) pourra être effectuée. Aucun remboursement ne sera accordé pour une absence – justifiée ou non – inférieure à 4 leçons. De plus, toute **interruption** en cours d'année scolaire devra être annoncée à l'avance par email à notre secrétariat : [association.alpe@bluewin.ch](mailto:association.alpe@bluewin.ch).
3. Durant les vacances scolaires et jours fériés, les cours n'ont pas lieu et ne sont donc pas remplaçables.
4. En cas d'absence du professeur pour maladie ou accident, aucune indemnité n'est due dans ce cas. Par contre, une date de remplacement sera proposée dans la mesure du possible.
5. Les parents se conformeront aux règles d'ordre, de sécurité et de propreté que les directeurs locaux ou les professeurs ont établies. Les animatrices ne peuvent être tenues responsables de la surveillance des enfants en dehors de leur cours et de leur salle de classe. Pour des raisons de sécurité et afin d'optimiser l'apprentissage des enfants, il n'est pas permis aux parents de participer à une leçon.
6. Matériel : l'élève doit venir avec son matériel complet dès la première leçon. L'ALPE n'est pas responsable de la perte des livres scolaires.
7. Renvoi : L'ALPE se réserve le droit de renvoyer un(e) élève pour :
  - . indiscipline répétée, impolitesse envers l'animatrice ou les autres élèves, fautes graves,
  - . non paiement de l'écologie et non-respect des règles des locaux scolaires.L'écologie ne sera pas remboursé si un enfant est exclu pour les raisons ci-dessus mentionnées.
8. Tout rappel concernant l'écologie engendrera des frais supplémentaires.
9. L'élève doit posséder une **assurance personnelle** contre les risques en matière d'accidents et de responsabilité civile. En cas de non-respect de cette clause, l'Association de langues pour enfants sera déchargée de toute responsabilité.
10. Toute inscription sur notre site Internet ou tout envoi de la fiche d'inscription papier indiquera que le représentant légal de l'élève a lu et accepte le présent règlement
11. Pour les cours particuliers ou privés uniquement : un préavis de 48 heures est exigé pour que la leçon ne soit pas facturée. 2 reports maximum autorisés par série de dix leçons.

#### **PRIX : Tarifs et paiement des cotisations de l'année scolaire :**

- 1<sup>er</sup> trimestre de participation : **Fr. 250.-** (octobre – décembre)  
+ **Frais de dossier- pour nouveaux élèves** : **Fr. 50.- payables avec le 1<sup>er</sup> trimestre**
- 2<sup>ème</sup> trimestre scolaire : **Fr. 250.-** (janvier – mars)
- 3<sup>ème</sup> trimestre scolaire : **Fr. 250.-** (avril – juin)
- Cours privés sur demande auprès de l'ALPE.

**NB :** L'enfant devra se présenter au premier cours muni d'une photocopie du récépissé de paiement et de son matériel pour qu'il puisse être accepté.

**FOURNITURES :** - Les livres scolaires seront achetés par vos soins et une information précise vous sera indiquée dans l'email de confirmation.

- Un cahier format A4 et des crayons de couleur seront également fournis par vos soins.
- Du petit matériel supplémentaire pourra être demandé par le professeur.

**ALPE - Association de langues pour enfants - Genève**

Tél : 022 755 21 11 / 022 755 46 36 - Fax : 022 755 46 61.

*E-mail : [association.alpe@bluewin.ch](mailto:association.alpe@bluewin.ch) – [www.alpe-langues.ch](http://www.alpe-langues.ch)*